

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
3434

Second edition
1992-12-15

**Shipbuilding and marine structures — Heated
glass panes for ships' rectangular windows**

*Construction navale et structures maritimes — Vitrages chauffants pour
fenêtres rectangulaires de navires*



Reference number
ISO 3434:1992(E)

Contents

	Page
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Optical requirements	1
3.1 Requirements	1
3.2 Visibility	2
3.3 Deterioration in colour	2
4 Construction of glass pane	2
4.1 General	2
4.2 Composition, types and materials	2
4.3 Protection of edges	3
4.4 Dimensions	4
4.5 Parallelism	6
4.6 Flatness	6
5 Heating circuit	6
5.1 Power loading	6
5.2 Electrical supply	6
5.3 Electrical connections	6
5.4 Overheating protection	7
6 Tests	7
6.1 Electrical tests	7
6.2 Mechanical tests	7
6.3 Immersion in water	7
6.4 Test certification	7
7 Marking	7
8 Designation	8

This document is a preview generated by

© ISO 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization
Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

Annex

A Model for test certificate 9

This document is a preview generated by

This document is a preview generated by

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 3434 was prepared by Technical Committee ISO/TC 8, *Shipbuilding and marine structures*, Sub-Committee SC 8, *Windows and side scuttles*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 3434:1979), of which it constitutes a technical revision.

Annex A of this International Standard is for information only.

Shipbuilding and marine structures — Heated glass panes for ships' rectangular windows

1 Scope

This International Standard specifies construction characteristics, optical qualities and heating circuit, dimensions for interchangeability (outer dimensions and glass thickness), tests, marking and designation of heated glass panes for ships' rectangular windows (H series: see ISO 3903:—, subclause 4.1.3).

It includes the conditions with which they are required to comply to ensure the safety of ships in times of frost or snow, particularly during manoeuvres in port.

Heated glass panes are used on ships principally for the windows of wheel-houses and bridges, and also in enclosed locations used for look-out and manoeuvring purposes. This International Standard specifies heated glass panes which are intended for use at temperatures down to $-40\text{ }^{\circ}\text{C}$.

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 554:1976, *Standard atmospheres for conditioning and/or testing — Specifications*.

ISO 614:1989, *Shipbuilding and marine structures —*

Toughened safety glass panes for rectangular windows and side scuttles — Punch method of non-destructive strength testing.

ISO 3254:1989, *Shipbuilding and marine structures — Toughened safety glass panes for rectangular windows*.

ISO 3903:—¹⁾, *Shipbuilding and marine structures — Ships' ordinary rectangular windows*.

ISO 5779:1987, *Shipbuilding — Ordinary rectangular windows — Positioning*.

IEC 92-101:1980, *Electrical installations in ships — Part 101: Definitions and general requirements*.

IEC 529:1989, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*.

3 Optical requirements

3.1 Requirements

When fixed in a window which is installed on board a ship, heated glass panes shall comply with the optical requirements in 3.2 and 3.3.

All the optical requirements shall apply whether the temperature control gear is cyclic or whether the heated glass pane is equipped with a temperature-regulating device (for example a thermostat).

However, these optical qualities are not required at the periphery of the glass pane within a band 50 mm wide measured from the edge of the window frame.

1) To be published. (Revision of ISO 3903:1977)